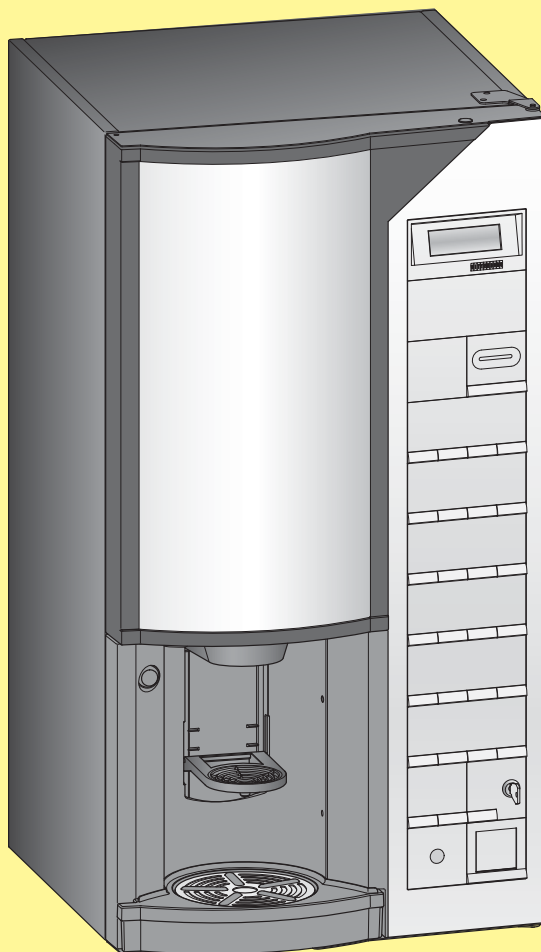


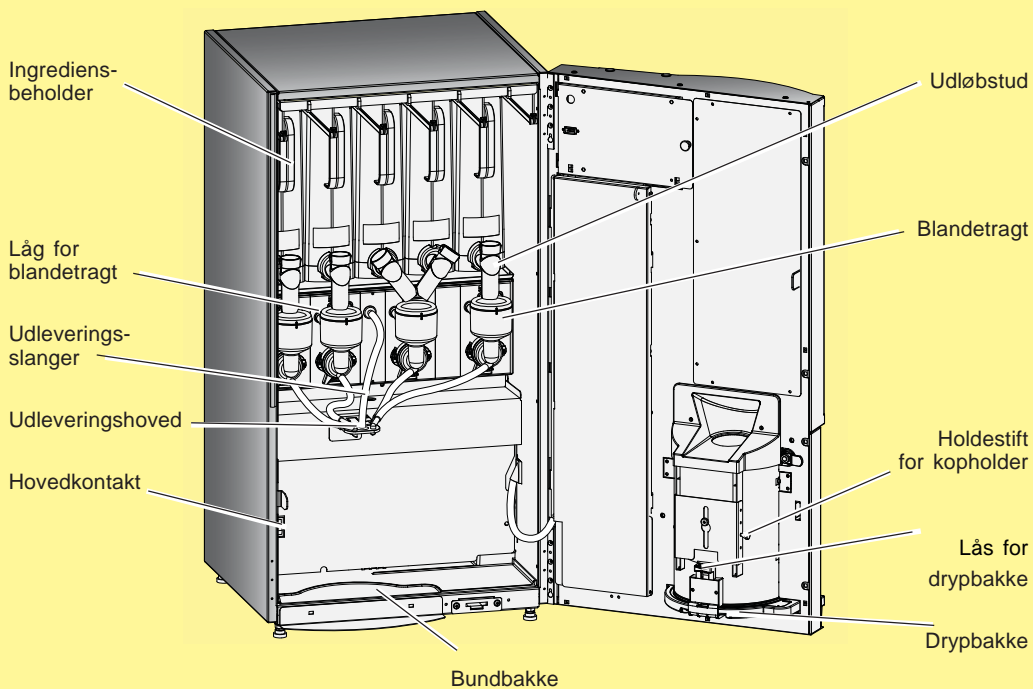
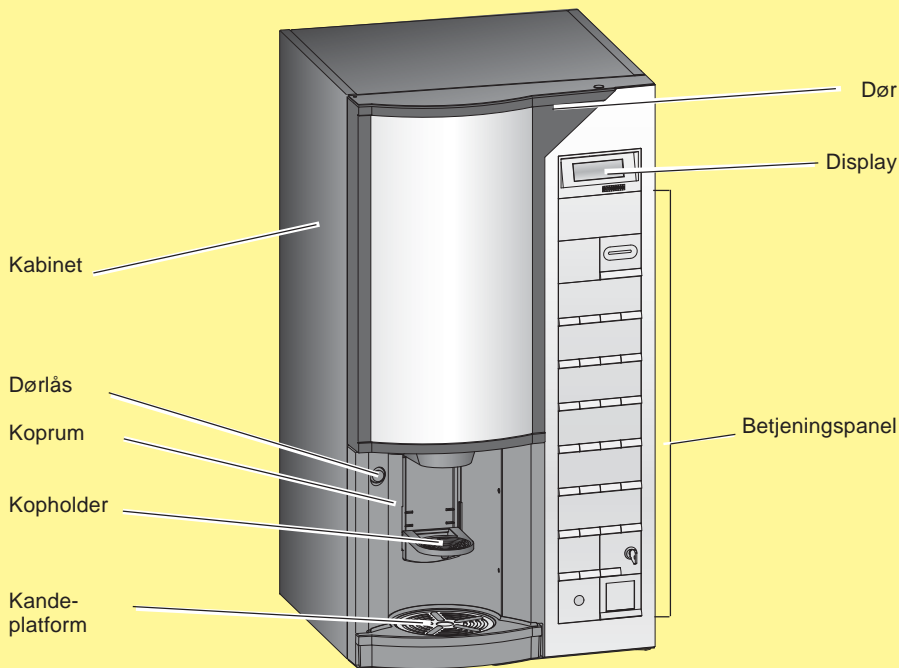
Kortfattet vejledning

IN 7100



08.01

Beskrivelse af automatens komponenter



Kortfattet vejledning til fejl og displaymeddelelser

Display meddelelser	Mulige årsager	Mulige handlinger
Drip tray full	Drypbakken er fuld.	Tøm drypbakken og tør føleren af.
Base tray full	Bundbakken er fuld	Fjern bundbakken, tør den af og sæt den på plads igen.
Temperature low	Automaten har været afbrudt for nylig.	Vent til vandet er opvarmet tilstrækkeligt (maximum 13 minutter).
Rinse in progress..	Skyllefunktion.	Vent til automaten har afsluttet den automatiske skyllefunktion.

Hvis det ikke er muligt at udbedre fejlen, eller der vises en anden displaymeddelelse, bør der tilkaldes en servicetekniker.

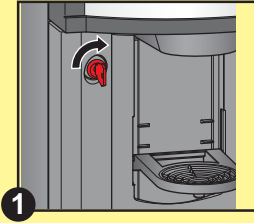
Kortfattet vejledning til fejl og displaymeddelelser (fortsat)

Meddelelse	Mulige årsager	Mulige handlinger
No display or machine not operating	Føleren i drypbakken er våd. Ingen strømforsyning.	Tøm drypbakken og tør føleren af. Undersøg sikringerne uden for automaten/strømkablet.
No ingredient	Beholderen er tom. Beholderen er ikke korrekt monteret. Fastsiddende ingredienser på sneglens drivmekanisme. Lukket udløbstud.	Fyld beholderen op Monter beholderen korrekt. Tag beholderen ud, rengør sneglens drivmekanisme, og sæt beholderen tilbage. Åbn udløbstud.
Leak in mixing system or Mixing system overflows	Blandetragtene/slangerne er ikke korrekt monteret. Piskerens pakning er utæt eller er ikke isat. Blokering i blandetragtene eller udleveringsslangerne.	Geninstaller og forbind delene igen. Isæt piskerens pakning. Udskift / rengør blokerede dele.
Drip tray full	Vand drypper fra slangerne. Drypbakken er fuld. Blandetragtene er blokerede.	Vandtank og ventiler skal afkalkes / udskiftes. Tøm drypbakken Rengør blandetragtene
Machine does not shut down when drip tray is full	Fremmedlegeme blokerer føleren.	Rengør føleren.
Poor flavour of drink	Forkerte ingredienser.	Brug de rigtige ingredienser.
Inadequate quantity of drink	Ingrediensrester blokerer udleveringssystemet. Knæk på udløbsslange.	Udskift/rengør blokerede dele Monter slange af korrekt længde.
Coins sticking	Blokering i møntmekanismen.	Tryk på møntreturknappen. Se leverandørens manual. Vent 10 sekunder.
Machine dispenses free drinks	Pris indstillet til 0.00. Pris sat til frikøb.	Indstil korrekte priser Slå frikøb fra.

Let rengøring *)

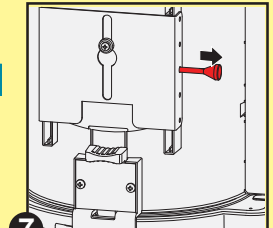
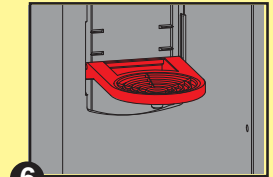
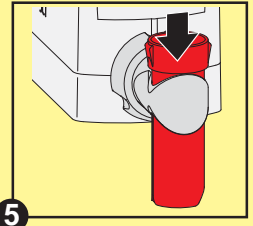
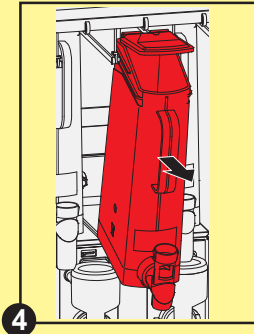
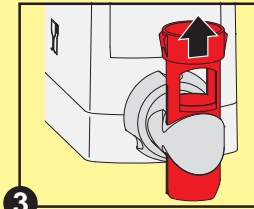
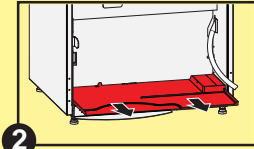
Åbne og afbryde

- Luk døren op ved at dreje nøglen med uret (1).



Ingrediensbeholdere

- Træk bundbakken (2) ud.
- Luk beholderens udløbstude (3) ved at skubbe rørene opad.
- Tag fat i håndtaget på beholderne og træk dem ud til endestopet på styreskinne (4). Lågene åbnes automatisk.
- Om nødvendigt, kan beholderne tages ud ved at løfte dem op og ud over styreskinnernes endestop.
- Fyld beholderne op med ingredienser.
- Tryk låget let ned og skub beholderne tilbage.
- Luk beholderens udløbstude op (5) ved at skubbe rørene nedad.



Rengøring af dele

Bundbakke

- Tør bundbakken af og skub den tilbage på plads.

Kopholder

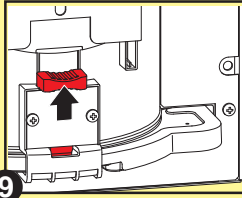
Det anbefales at have en kopholder som udskiftningskit (hygiejnekit).

- Fjern kopholderen: Tag fat i kopholderen med højre hånd (6) og fjern dens holdestift (7), som er placeret på bagsiden af koprummet, med venstre hånd.
- Rengør risten (8a) og spildbakken (8b) i varmt vand tilsat rengøringsmiddel, og tør delene af.

*) Alle de dele, der skal rengøres dagligt, er lyseblå. Alle de dele, der skal aktiveres, er grønne.

(se næste side)

Let rengøring (fortsat)



Spildbakke

- Træk låsetappen for spildbakke op (9).
- Tag spildbakken ud (10). Fjern låget og tøm spildbakken. Fjern risten fra låget og rengør delene i varmt vand tilsat rengøringsmiddel, og tør delene af.



Indvendig og udvendig rengøring

- Rengør døren og kabinettet indvendigt og udvendigt og til sidst bunden med en ren, fugtig klud.

Montering af de rengjorte dele

- Monter samtlige dele.

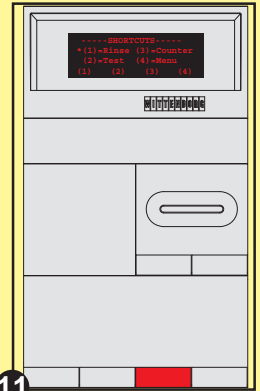


Der er skoldningsfare på grund af varmt vand. Overhold sikkerhedsanvisningerne i betjeningsvejledningen.

- Hold en kande (min. 1,5 l) klar til at stille på kandeplatformen.
- Se på displayet og foretag en automat-skylning ved hjælp af forvalgsknapperne (11).
 - Tryk på knappen '1' for at vælge [Rinse]-funktionen.
 - Luk døren og stil kanden på kandeplatformen (12).
 - Tryk på knappen 'Sel' for at starte skyllefunktionen. Følg informationerne på displayet.
- Gentag skylleproceduren mindst en gang til.
- Tryk på knappen 'Esc' indtil automaten forlader programmeringsfunktionen.
- Fjern og tøm kanden.

Afsluttende kontrol

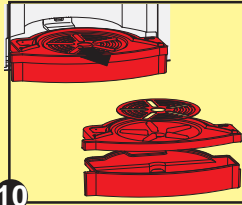
- Tør automaten af udvendigt med en ren, fugtig klud. Rengør også kandeplatformen.
- Foretag en testudlevering ved at trykke på en valgknap med en drik med sukker og fløde.



11

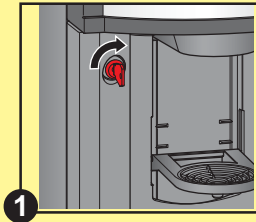


12



10

Grundig rengøring *)



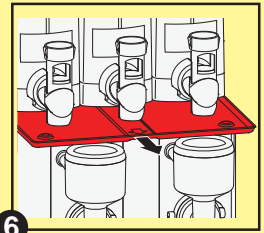
1

Åbne og afbryde

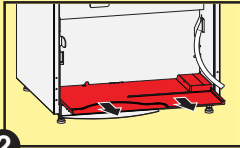
- Luk døren op ved at dreje nøglen med uret. (1).

Ingrediensbeholdere

- Træk bundbakken (2) ud.
- Luk beholdernes udløbstude (3) ved at skubbe rørene opad.
- Fyld ingrediensbeholderne op med ingredienser (4) og skub beholderne tilbage på plads (se let rengøring).
- Lad udløbstudene være lukket.



6



2

Rengøring

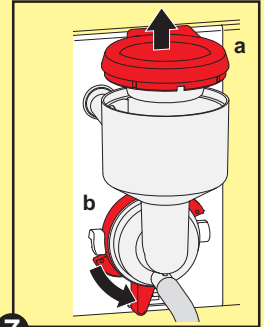
Det anbefales at have et udskiftningskit (hygiejnekit) med, se betjeningsvejledningen.

Læg alle adskilte dele i blød i mindst 15 minutter i en spand med varmt vand tilsat rengøringsmiddel*.

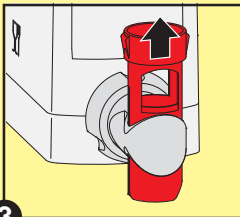
- Sluk for automaten på hovedkontakten (5).

Ingrediensblandeenheder

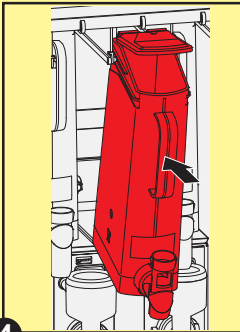
- Fjern og rengør ingrediensspildbakken (6).
- Sæt spildbakken tilbage på plads.
- Fjern lågene for blandetragte (7a).
- Fjern blandeenhederne: Løsn låseringen ved at dreje udløsertappen (7b) mod uret og træk blandetragten af; lad slangerne blive siddende.
- Træk piskervingerne af (8a).
- Fjern og rengør pulverfælderne (8b).
- Demonter blandetragte, slanger og udløbershoved før delene lægges i blød.



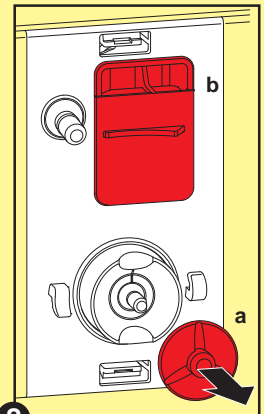
7



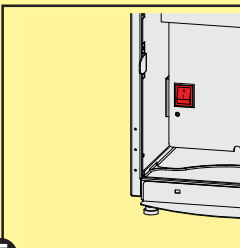
3



4



8



5

*) Alle de dele, der skal rengøres ugentligt, er henholdsvis lyseblå og mørkeblå. Alle de dele, der skal aktiveres, er grønne.

(se næste side)

Grundig rengøring (fortsat)

Cleaning parts

Udleveringshoved

- Fjern slangerne fra udleveringshovedet: Drej hver enkelt udløbstud indtil låsetappen kan trækkes ud gennem det tilsvarende hak ved huller i udleveringshovedet (9).
- Fjern udleveringshovedet ved at trække fremad (10).

Bundbakke

- Fjern og rengør bundbakken (11).

Kopholder

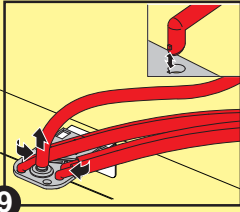
- Fjern kopholderen (12).
- Rengør hele kopholderen (13a,b) (se *Let rengøring*).

Drip tray

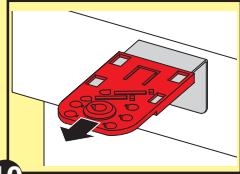
- Løft låsen for drypbakken op (14) (se *Let rengøring*).
 - Tag drypbakken ud (15) og tøm den. Rengør og tør delene, (se *Let rengøring*).
- ☞ Tør føleren i låget af.

Indvendig og udvendig rengøring

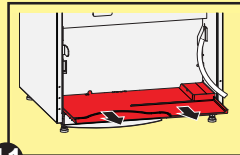
- Rengør døren og kabinettet indvendigt og udvendigt og til sidst bunden med en ren, fugtig klud.
 - Skyl alle de dele, der har ligget i blød, grundigt med rent, varmt vand.
- ☞ Sørg for at der ikke sidder snavs eller rester af rengøringsmiddel på delene.
- Tør alle dele efter med en tør klud.



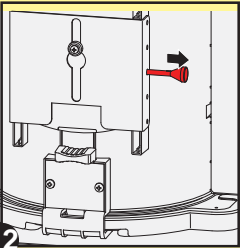
9



10



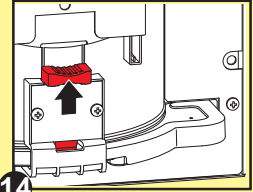
11



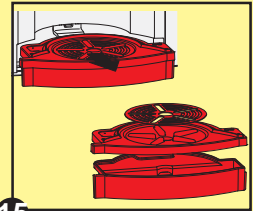
12



13

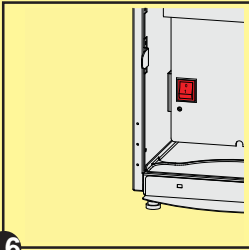


14



15

Grundig rengøring (fortsat)



Montering af de rengjorte dele

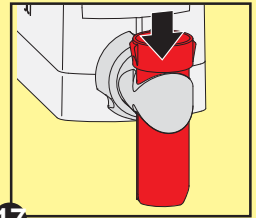
- Monter samtlige dele.
- **Tænd** for automaten på hovedkontakten **(16)**.
- Luk ingrediensbeholdernes udløbstude op **(17)** ved at skubbe rørene nedad.

Skylning og afsluttende kontrol



Der er fare for skoldning med varmt vand. Følg sikkerhedsforskrifterne i betjeningsvejledningen.

- Skyl automaten to gange (se let rengøring).
- Tør automaten af udvendigt med en ren, fugtig klud.
- Foretag en testudlevering ved at trykke på en valgknap for en drik med mælk og sukker.



HACCP-retningslinjer



1



2

Vejledning

- For korrekt anvendelse af automaten skal de nævnte retningslinjer følges som minimum. Operatøren er ansvarlig for korrekt anvendelse.

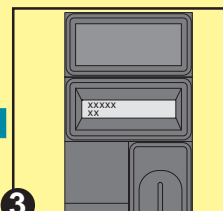
HACCP-retningslinjer

Håndtering af ingredienser

- Vær hygiejnebevidst:
 - vask hænder, fortrinsvis med et desinficerende middel **(1)**
 - brug hygiejniske handsker
 - undgå at berøre hygiejnefølsomme dele, der kan komme i berøring med levnedsmidler, efter rengøring
 - brug altid rene klude til rengøring
 - sørg for at holde arbejdsområdet rent.
- Undersøg om emballagen er ubeskadiget **(2)**.
- Opbevar ingredienser på et tørt, køligt og mørkt sted.
- Pakker skal bruges inden for den anbefalede periode (se oplysninger på pakken).
- Den pakke, der er lagt til opbevaring først, skal også bruges først (først ind, først ud-princippet).
- En åbnet pakke skal lukkes omhyggeligt for at sikre produktets kvalitet og beskytte mod snavs.
- Ingredienser bør opbevares adskilt fra rengøringsprodukter.
- Ingrediensbeholderne skal rengøres lejlighedsvis (se betjeningsvejledningen).
- Der bør ikke påfyldes mere kaffe eller flere ingredienser end nødvendigt frem til næste rengøring.

Rengøring af automaten

- Rengøringsvejledningen for automaten skal følges.
- Automaten skal helst rengøres ved dagens afslutning.
- Efter rengøring skal der foretages testudlevering af en drik, som derefter kontrolleres (se "Afsluttende kontrol").
- Udfyld rengøringskortet.
- Hvis displayet viser en fejlmeddelelse **(3)**, følg da den kortfattede vejledning for displaymeddelelser.
- Brug kun de anbefalede rengøringsmidler, der er godkendt af fødevarerindustrien (let desinficerende, helst i flydende form eller som tabletter, eventuelt i form af små kugler. Undgå pulvere).



3

(se næste side)

HACCP retningslinjer (fortsat)



Arkivering

- Når pakken er åbnet, skrives åbningsdatoen på pakken.
- Noter "dato for sidste anvendelse" fra den pakke, der er brugt til at fylde automaten.
- Arkiver færdigt udfyldte rengøringskort **(4)**.
- Arkiver service- og vedligeholdelsesrapporter.

Uddannelse

- Instruer personalet i HACCP-retningslinjerne.
- Opbevar den kortfattede vejledning sammen med automaten.
- Implementer aktiviteterne i arbejdsplanerne.
- Hvis De har yderligere spørgsmål, bedes De venligst kontakte Deres servicerepræsentant.

